平・譚冠三・暨黃族父老昆仲黃儉傳・煥屏・錦帆・潮衍・錦成・敬三・寬廉・殿軍・祝求・堃俠・孔阜等・相繼致賀詞・聲翁姑偕新夫婦輪席敬酒・至爲盡禮云・

◎黃文甫應西人演講(二)

查國會議員中有許多以平等待遇中國人・詩詩亞夫党首領巧和氏・曾抨擊政府不取消法令第二壹壹五號・舞市阻埠國會議員薛查氏・則謂人類平等・不應令來加拿大之居民・與其家人各居一方・格於法例・不能來加團聚・誠乖人道・鳥埠國會議員烏烈氏・則於去年二月十二日國會大呼・謂不公平待遇在加之中國人・誠國不合・南雲國會議員固連氏・則謂中國人誠實可嘉・忠實朋友・卑詩省人民・均喜與之交遊・吾信其他各地之加拿大人民・亦同此心理・況我聯軍之中國・抗戰八年・所受之痛苦・爲其他任何一國家爲甚・結果終歸勝利・故卑詩省會給餘處華人有選舉權等語・巧木亞板汝兩埠議員急臣氏・亦謂華人來加・爲歷史最早　時爲壹七八八年・有英國戰艦・載一大批華人・來本人代表之選區地方・即將雲島西岸之金河取金・市品典那之國會議員加盧氏・則謂取消對華移民例・實係痛改前非・而加拿大勞工總會主席舞沙氏・及職工總高主席品會氏・均親到柯京移民委員股・請求勿因種族關係・而阻止中國人來加・根據以上各節・表示多數人主張・取消第二壹壹五號法例・俾華人享平等來加之待遇・況上議會移民及勞工股・於本年三月拾日開會・內有本市上議會議員麥頃士氏亦出席・當時接納華人十六個大團体之請求・通過將取消第貳壹壹五號法例之理由・轉呈加政府執行辦理・但至今尚未聞有一言官佈・

(未完)

◎請求特別保護華商

市參事占美愼夫人　昨在會提出謂近來賊匪打刼華僑之案特多・請予彼等與特別警之保護・代理市長米罅・對她保証華商與他商人得同等之保護・市參事歌匿稱・賊匪之所以專刼華商者・因彼等幾乎ゲ唯壹開夜市之商人云・

◎欲購美艦做救火船

地保女士・昨向消防委員會提議・買一美國掃雷艦做本港之救火船・其代價僅爲七萬五千元・單就其機器論已值此數・能每小時行十五海里・美國保市頓及紐約已用此種艦數艘爲救火船・代理市長米罅稱・此案應由消防委會考慮・現候工程師報告建一新救火船・或將港內共拖船配裝救火器之費多少再議云・

各埠新聞

◎域埠會館通告照錄

域多利訊・本埠中華會館・爲保全華區街道清潔事・昨發出通告・照錄如下・

爲通告事・頃據衛生局負責人來館面稱・「邇來重整華區街道・工作告竣・爲保持雅觀・敬希華友力予合作・勿將不潔物件拋置街道・以保清潔・而重美觀」・查重修華區街道・經各商戶多年請求・始告實現・爲此合行通告・希全体僑胞・一致尊重衛生局意旨・尊重個人人格・尊重國家國格・各自檢飾・勿將廢物亂拋街外・致碍觀瞻・而損市容・予人以不良印像・爲要・此告・右通告本埠全体華僑・

中華民國三十七年十一月廿一日

◎二埠會館歡餞盛況

鳥埠訊・中華會館執事・昨廿一日下午五時・假筵數席於重慶餐館・歡送黃經棠・譚從新二君榮旋歸國・酒半酣　主席黃百運・起立宣布・略謂經棠君聯任救國會理財之職八年・每年捐款數次・整理妥善・清清楚楚・滙歸祖國爲助抗戰成功・從新君亦聯任救國會職員八年・抗戰期間・出財出力・誠實可嘉・今二君鳥倦知還・同人等假此薄酌・聊表敬意耳・繼請黃譚貳君臨別贈言・語多謙遜・隨即開懷暢飲・樂也融融・直至七時始行握別・盡歡而散・

◎斗胆孤賊目中無人

敢刼故蘭胡街銀行

故蘭胡街夾丹市苗亞街角之陆丕羅銀行　昨日下午三時・被一斗胆孤身賊行刼・當時銀行顧客擁擠・無一人知有打刼事情者・該賊用刼各戲院之手段・將字條授收支員布郎女士・要求交款・女士略爲遲疑・該賊再發恫嚇及舉起其袋中似執手槍・女士遂將所有三百五十元與之・賊即向故蘭胡街門逃去・在旁工作之委利斯女士・目睹賊予布女士與字條・及見賊之態度有異・但萬不料到是打刼・又十五仙公司之女職員・適于其時携款九千元入崩・請一警察護送・該警方立于門內・交不知有行刼事・昨日下午・警察拘得四名嫌疑人審問・至夜釋放一名云・

◎一点慈心是破財卦

卡罅連頓街七〇六五號人喜市定斯・向警察報告・當駕車回家經布洛威時・載一乞載之青年往四拾九街及夫李沙・回抵家後・才發覺銀包不翼而飛　內有款二百五十七元・眞是好人難做云・

◎西匪殺人判決死刑

卡技利埠訊・華商林蔭榮・在一九四五年九月廿四日・被西匪謀財害命一案・曾在大衙由十一月十五至二拾號・經過六日法庭大審・雙方律師・均甚精細・從法理上考慮該案・而被告律師亦十分强辯・但法台秦鏡高懸・認定罪在不赦・及六位陪審員認定被告確是兇手・卒判有・罪法官乃判該兇手於一九四九年三月廿日・在列必珠埠大監獄執行死刑・審案期間・卡技利埠與各埠華僑・均拾分注意・每天到堂聽審人數頗衆・雲埠鉄城崇義總會得支會函請・已派盧敢銳君特任辦理該案・因死者是該會之忠實會員之一・該支會理事長潘仲謙君・及各執事・非常出力・協同辦事・遂將林蔭榮君沉寃得雪・

◎漫畫書誘小童犯罪

早晨隙訊・兩童射殺農人案・是由于不正當漫畫書之感誘・兩童盜得步槍及子彈三盒後・實行學做欄路賊・夜間伏于公路側・等待過路車・適遇死者與家人由早晨隙看電影後驅車回家・兩童先向空發一槍・作警告要車停止・因車不停而再發第二槍　由車後射入中農人之背・其子乃急轉車回早晨埠・現當局埋怨漫畫書・要求禁止・并請爲父母者約束子女・不許夜出・有槍枝者・以後不得隨意放置・致易爲小童玩弄云・

◎工人失足被電燒死

始羅訊・頃那埠人麥巧留・昨在曲尼西電火公司・般在炳紀路之貯電站・跌下猛烈之電線上被電死・始羅埠及銀偈之電燈・因此熄滅半小時之久云

◎大胆賊席捲首飾店

白石訊・兩大胆賊今朝五點四拾五分鐘・駕一黑汽車・破斯委沙首飾店之玻璃窗將店內之首飾銀器及鏢仔等席捲一空・店主謂約損失二千餘元・低原壹帶之警察・于事發後拾五分鐘內已得悉・留意緝捕云・

◎恐莫貨船一艘沉沒

夏利弗市訊・英國貨船望星號五千弍百六拾七噸・十壹月二日由紐卡素開往美國費城・拾三日報告遇大風浪受損壞・此爲該船之最後消息・地点約距本處東南四百英里・船員廿ハ名　經美加派飛機找尋不獲・當已沉沒・該船建于壹九三六年

雲哥華埠

香港有限公司

專辦祖國貨品

HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C.　電話 TA. 4629

新到

樽頭油浸曹白　六角盅勿薑
樽頭油浸紅魚　罐頭勿薑
樽頭香蝦醬　罐頭各款醬料
樽頭蕎頭　樽頭什錦薑
樽頭新子薑　罐頭黑葉荔枝

僑胞光顧　無任歡迎

人類聖誕　民族冬季

由十一月十八號
至十二月十八號止

加拿大批發價目
過國另計

白油腸……每磅一員
鴨肝腸……每磅一員

招商代理利權優給
期內定貨利權同享

榮榮腊味製造廠

一萬磅

WING WING CO.
458 Hastings St.E.
Vancouver, B. C.

喊線 Phone HAst. 3041 市定喜 三零四一

兩大節期　總大平賣

代　柬

本總公所定於十二月五日「星期日」午后一時舉行第三十五週年紀念典禮屆時統請
各埠黃江夏總分堂
黃雲山分所　黃漢升體育會
伍氏總分所暨黃伍諸昆仲賁臨指示不勝翹
企
雲埠黃雲山總公所謹啓

Wong Wun Sun Society, 837 Main St. Vancouver, B.C.

◎恭頌　良醫

敢者弟患血壓兼染邪風脚寒手痺疼痛難忍歷有年所屢請名醫調治總不奏効茲幸得友人李女馬森兩先生介紹往見本埠廣超氏先生得蒙對症下藥醫治三數星期身體復元病已全失再生之德無以爲報特登數言俾同病者知所問津焉

廣超氏先生寓本埠哥林比街四一四號　雲高華旅館第十七號房

弟曾警民敬頌

◎雲埠 林西河總堂九牧公所啓事

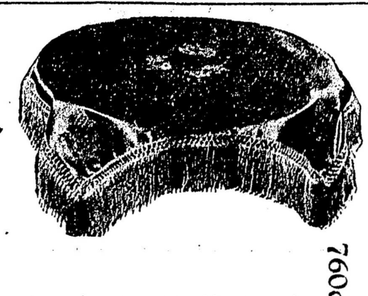
逕啟者照得本堂所總務科長寰舉君向駐大駕于活生藥行處理本堂所各項事務徵收年捐房租查伊現徙居哥林比亞街門牌四百壹拾六號之哥林比亞洗熨所（即孫棠高等理髮所隔壁）凡我昆仲如有事情磋商除請開往接洽外對年捐房租之繳解并希按址逕交是所切禱

聯活公司　國貨送禮品大貢獻

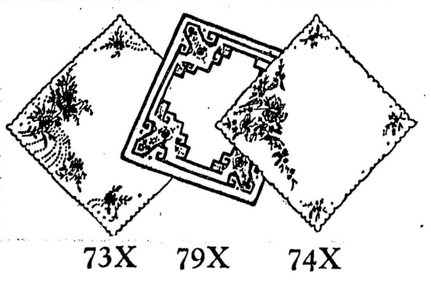
D300 上圖綉龍大袍以覩厚緞綉成前後三龍兩袖綉雲手工精巧華貴非常有黑，紫紅，藍等色號數分小號中號大號
每件四十九元半

101 繡龍緞大袍白色藍色
每件二拾八元半

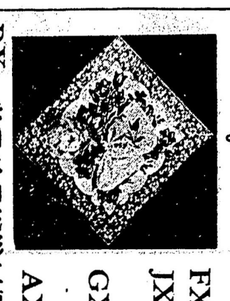
701D 上圖光滑緞女晨袍爲最近之最新式者前面出鴛鴦色新穎可愛有黑色出玫瑰色號數分大，中，小，
每件廿六元半



760c 上圖是厚身光滑緞球毯檯面中間及四角繡色花精美無匹六十寸丁方有金黃紫紅玫瑰及藍色
每張九元九五



73X　79X　74X



上圖著名巴黎香水一滴香旬日重量一安士套以錦囊
原價拾五元
現沽每樽拾二元半

汕頭蔴絲巾久爲西婦女所珍視良以質美手工精巧及耐用所致

73X 靚綉花汕頭蔴絲巾　每條壹元二五
75X 頂靚蔴絲巾　每條壹元五毛
76X 綉花蔴絲巾　每條　七毛五
78X 仝上蔴絲巾　每條　壹元
74X 仝上蔴絲巾　每條壹元二五
77X 仝上蔴絲巾　每條　壹元
79X 仝上蔴絲巾　每條　五毛

法國水仙花形二頭香水絲巾
BX 絹遮手挽袋形二條庄絲巾
CX 蝶戀蓮花形三頭絲巾
EX 双飛蝴蝶形配以靚印花巾三條
FX 百合花形二條庄配以手綉蔴絲花巾二條
HX 一帆風順圖二條庄蔴絲巾及五色花巾各一條
KX 盆花茂盛圖蔴絲巾及明星巾各一條
MX 中國綢絲印花女巾十寸方每條五毛
75X 綢絲印牡丹花巾十寸方內藍玫瑰色　每條四毛五
1447 綢絲印花巾十八寸純絲男巾　每條壹元
83 雪白十八寸純絲男巾　每條壹元壹
84 雪白廿寸純絲男巾　每條壹元二
85 廿寸綠色格子男巾　仝上拾八寸格子巾壹條壹元

FX 上圖双飛蝴蝶形三條盒庄絲巾　每盒壹元七五
JX 燈花形男女集團絲巾女巾一條男巾一條一物而合兩人之用洵是簡便而經濟　每盒壹元　每打四元九五
GX 珠壳形男女集團絲巾繡花女巾一條男絲巾壹條大方雅貴兼而有之　每盒壹元九五　壹打　五元
AX 蘭花形二頭香水絲巾　每盒壹元九五
每盒壹元六五
每盒壹元九五
每盒壹元九五
每盒壹元六五
每盒貳元四毛
每條壹元九五

最美術化最華貴三盒裝絲巾

（尚有）各種說衫・水松畫美術畫・汕頭檯布女子絲搭巾男晨袍男女搾結花罇烟具等參觀及函商極表歡迎　目錄印備　函索即奉

Linwood Co. 106 E. Hastings St. Vancouver, B.C.